

จีนสยามวารสารพิมพ์

CHINO SIAMSE DAILY NEWS.

報新

暹華

BANGKOK.

ฉบับที่ ๓๗๓๓ วันที่ ๓๑ ตุลาคม ๒๔๖๓ วัน พุธ ที่ ๓ พฤศจิกายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๓

ที่ตั้ง ยี่งามากจี ต.แยก วัดตึกกรุงเทพฯ โทรศัพท ๒๓๓๖

โอสถ ยี่งามาก



โอสถ ยี่งามาก นี้ มี ประโยชน์ มากมาย... (text describing the benefits of the medicine)

ที่ตั้ง ยี่งามากจี ต.แยก วัดตึก กรุงเทพฯ โทรศัพท ๒๓๓๖

สาขา หลัง ดงจันทน์ กรุงเทพฯ โทรศัพท ๕๕๐๗

หมื่น 1 หิม นิลเออร์ รับรับ ๒๕ | หอใหญ่ หาด ๑๐๐ บาท
 ยา ยี่งามาก ๕๐๐ เม็ด หรือ ๑๐๐๐ เม็ด | ๑๐๐๐๐ บาท

เหล้า เบียร์ ญี่ปุ่น

เชิญ ท่าน ทั้งหลาย รับประทาน คุณบ้าง



เหล้า เบียร์ ญี่ปุ่น... (text describing the beer's quality and availability)

ที่ตั้ง ยี่งามากจี ต.แยก วัดตึก กรุงเทพฯ โทรศัพท ๒๓๓๖

ยา กัม ลัตว์



ยา กัม ลัตว์... (text describing the medicine's benefits)

ที่ตั้ง ยี่งามากจี ต.แยก วัดตึก กรุงเทพฯ โทรศัพท ๒๓๓๖

ห้างเอส. เอ. บี

โดยได้รับ พระบรม ราชานุญาต

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว

สมเด็จพระพันปีหลวง

เครื่อง แก้ว เร็ว เร็ว อย่าง งาม จาก ประเทศ เบลเยียม ซึ่ง

ขาด ธรรมดา ไป นาน นาน ได้ มี ตก เข้า มา แล้ว มี เติง เติง, แจก แจก,

พาน แก้ว, อย่าง แก้ว อย่าง สวย สีส ชาติ, เซียะ, แดง ราคา ย่อม เยาว์

เชิญ ท่าน มา ชม ดู

ห้าง เอส. เอ. บี

ถนนอนุสาวรีย์ เจริญกรุง

มอบ ด้วย กระจก แดง โย ของ

กัมเงิน, ทอง

และ ไม้ กีส

ยา เทรี่ไทย อันมี โอซารล

เหมาะ สำหรับ ใช้ สุขุม

และ วัณ ษ

หรือ ส่ง ไป ของ ชำ รว ษ ใน งาน ต่าง ๆ

ขายปลีก และ ขายส่ง

บริษัท ยา สยาม

ถนนเจริญกรุง เจริญพานพิทยะสถิตย

โทรศัพท _____ จังหวัด พระนคร

แจ้งความ

**ยานาน วิเศษ ของ หมอมอร์ส
Dr. Morse's Indian
Root Pills**

คำอธิบาย

ยาชื่อ "อินเดียนรุตบิลล์" (Indian Root Pills) ของ หมอมอร์ส (Dr. Morse)

เป็น ยา วิเศษ ซึ่ง ได้ รับ รับ ความ รัชมัด ระวง ของ นาย แพทย์ ที่ ชำ นาญ และ

มี คุญ ไว้ ใน หลอด แก้ว อ่างปน ไม่ ใ้ หับ

ไม่ ตาม ชนมคา ยา นี้ เป็น ยา วิเศษ ซึ่ง

มี คุญ อย่าง เอกอุ เหมาะ สำ หรับ ผู้ ที่

เป็น โรค ท้อง ผูก เป็น พรโรค โด ทิด ใน

ปรกติ มี คุญ ไร ไร ไร หรือ คุญ ไร ไร

ร่างกาย ไม่ สม ประ เคม โดย โรค ภัย เมียด

เบียด ฯลฯ ซึ่ง สมุท ฐาน แห่ง โลก ทั้ง นี้

ผู้ คุญ ทำ ใ้ ให้ อารม ไร ปรกติ อด ค่างๆ

คือ คุญ ไร ไร ใน คุญ ไร ไร โลก อด

คุญ ไร ไร ความ อด อด ทั้ง คุญ หาย

ใจ ไม่ อด อด เจ็บ อด อด โลก ไร อด

พิการ, โลก อด, โลก ไร อด โลก ไร อด

อด อด อด อด ฯลฯ ยา ชนม น

ยัง สามารถ รักษา โรค ที่ เกิด จาก โด ทิด ไม่

ปรกติ หรือ โด ทิด อด เช่น อด หรือ อด

อด อด อด อด อด อด บาง ประเทศ

ไม่มี ยา จะ ไร รักษา โรค ทั้ง อด อด อด

น ให้ อด อด อด และ อด อด มี ยา รักษา

ให้ อด อด อด อด อด อด อด อด

ก็ อด ก่อน เวลา รับ ประทาน อ. ทาร อด อด

โอม อด อด อด โด อด อด อด อด

จะ อด อด อด อด โด อด อด อด อด

ทาง เกวรี อด อด อด อด อด อด อด

อด อด อด อด อด อด อด อด

แจ้งความ

หนังสือพิมพ์ ราย สัปดาห์
(เยี่ยม เป็น เต็ม เรียบร้อย)

ของ
อเมริกัน

ขอแจ้งความให้ทราบทั่ว หนังสือ

รายสัปดาห์ ราย สัปดาห์ อเมริกัน ซึ่งมี

มีประโยชน์แก่ การ คุญ อด และมี

เรื่องทาง ประเทศ ที่ น่า อด น่า ฟัง เป็น

ทาง เพราะ เพิ่ม ความ ไร หลาย ประการ

สมควร ที่ ผู้ อด อด อด อด

หนังสือพิมพ์ ที่ อด อด อด อด

ที่ แอด อด อด อด อด อด

ค่า บำรุง อด อด อด อด

อด อด อด อด อด อด

แจ้ง ความ ขาย ยา อด ผืน

แจ้ง ความ มา ยัง ท่าน ทั้ง หลาย ทราบ

ด้วย ยา อด ผืน ชนม น อด อด อด อด

ได้ ทอด อด อด อด อด อด อด อด

เมื่อ อด อด อด อด อด อด อด อด

จึง ได้ อด อด อด อด อด อด อด อด

เพียง อด อด อด อด อด อด อด อด

และ ยา อด อด อด อด อด อด อด อด

ผู้ ที่ อด อด อด อด อด อด อด อด

น้ำอบปรุงสดใหม่

อด อด อด อด อด อด อด อด

ลอตเตอรี่ ! ลอตเตอรี่ !! ลอตเตอรี่ !!!

จะ มี การ ออด ลอตเตอรี่ เพื่อ เก็บ เงิน บำรุง สภา กษัตริย์

ที่ ราชภัฏ อด อด อด อด ใน วันที่ ๒ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๖๓

เงิน รางวัล ๕๐ บาท

จะ ออด ลอตเตอรี่ เป็น อด อด อด อด

อด อด อด อด อด อด อด อด

ผู้ อด อด อด อด

๒๕ บาท

อด อด อด อด อด อด อด อด

๒๕ บาท

อด อด อด อด

โรง อด อด อด อด

บริษัท อด อด อด อด

โทรศัพท์ ๑๕๗

ท่านเคยใช้ยาเหล่านี้แล้วหรือ?

คุณยาเพิ่มภูภาค... มีชื่อเสียงและเกียรติคุณ... ปรากฏอยู่ในหนังสือพระราชบัญญัติ...

ตัวอย่างเพิ่มภูภาค... บำรุงสมอง... มีสรรพคุณ... รักษา...

ระบายนเพิ่มภูภาค... ระบายทั้งปวง... รักษา...

เมื่อก่อนเพิ่มภูภาค... รักษา...

ใช้ยาเพิ่มภูภาค... รักษา...

ให้ผลประจักษ์... รักษา...

ทางเพิ่มภูภาค...

ห้าง แอส. ยี. ริกันดี และ บริษัท L. G. RIGAN11 & Co.

สำนักงาน

ได้ตกเข้ามาถึงแล้ว

นาฬิกา อีเกิลส์ Election

เป็นนาฬิกา... มีรูปต่างๆ...

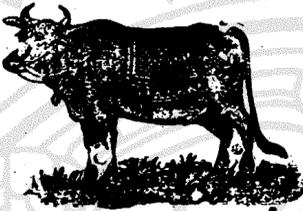
นาฬิกา อีเกิลส์ Eigels

เป็นนาฬิกา... มีรูปต่างๆ...

ไทรกัณฑ์ ๑๑๕



๑. ๑๐/๑/๒๖



ยาสำหรับวัว

เป็นยาที่รักษาโรค... รักษา...

เขียนโดย... รักษา...



รองเท้าบู๊ต... รักษา...

เป็นหนังอ่อนตา... รักษา...

ได้ตกมา... รักษา...

ท่านมาชมที่

ห้าง เคียมฮิวเฮง บริษัท จำกัด

ตามแยก (ไทรกัณฑ์ ๑๑๖)

รองเท้าบู๊ต... รักษา...

และยังมี... รักษา...

ขอเชิญท่านมาชม...



โรงเรียนพัฒนากร แล โรงเรียนช่างกล

โรงเรียนสำหรับคืนวันศุกร์ที่ ๑ ถึงคืนวันศุกร์ที่ ๕ พฤศจิกายน

Table with 2 columns: Item name and quantity. Includes items like 'เมษายน เกษตร' and 'หนังสือพิมพ์'.

โรงเรียนสิงคโปร์ แล โรงเรียนสาธิต

โรงเรียนสำหรับคืนวันจันทร์ที่ ๓ ถึงคืนวันพฤหัสบดีที่ ๕ เดือนนี้

Table with 2 columns: Item name and quantity. Includes items like 'โต๊ะเขียน' and 'เก้าอี้'.

ค่า ๒๐๐ ตารางกิโลเมตร โรงเรียนบางลำภู

โรงเรียนสำหรับคืนวันพฤหัสบดีที่ ๕ ถึงคืนวันศุกร์ที่ ๕ เดือนนี้

Table with 2 columns: Item name and quantity. Includes items like 'โต๊ะเขียน' and 'เก้าอี้'.

ค่า ๑๕ ตารางกิโลเมตร โรงเรียนชะวาก

โรงเรียนสำหรับคืนวันพฤหัสบดีที่ ๕ ถึงคืนวันศุกร์ที่ ๕ เดือนนี้

Table with 2 columns: Item name and quantity. Includes items like 'โต๊ะเขียน' and 'เก้าอี้'.

ค่า ๑๕ ตารางกิโลเมตร โรงเรียนนางตั้ง

โรงเรียนสำหรับคืนวันพฤหัสบดีที่ ๕ ถึงคืนวันศุกร์ที่ ๕ เดือนนี้

Table with 2 columns: Item name and quantity. Includes items like 'โต๊ะเขียน' and 'เก้าอี้'.

ค่า ๒๐๐ ตารางกิโลเมตร โรงเรียนบ้านวัง

โรงเรียนสำหรับคืนวันศุกร์ที่ ๑ ถึงคืนวันพฤหัสบดีที่ ๕ เดือนนี้

Table with 2 columns: Item name and quantity. Includes items like 'โต๊ะเขียน' and 'เก้าอี้'.

ค่า ๑๕ ตารางกิโลเมตร โรงเรียนพัฒนากร

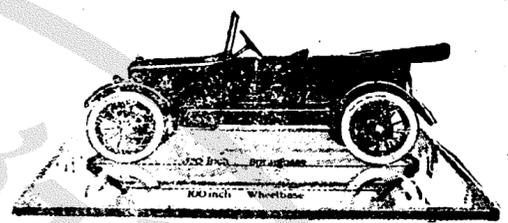
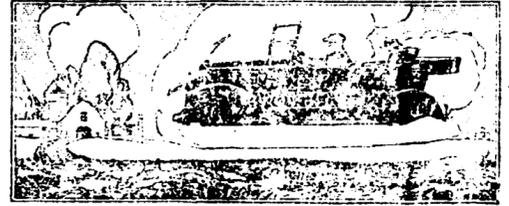
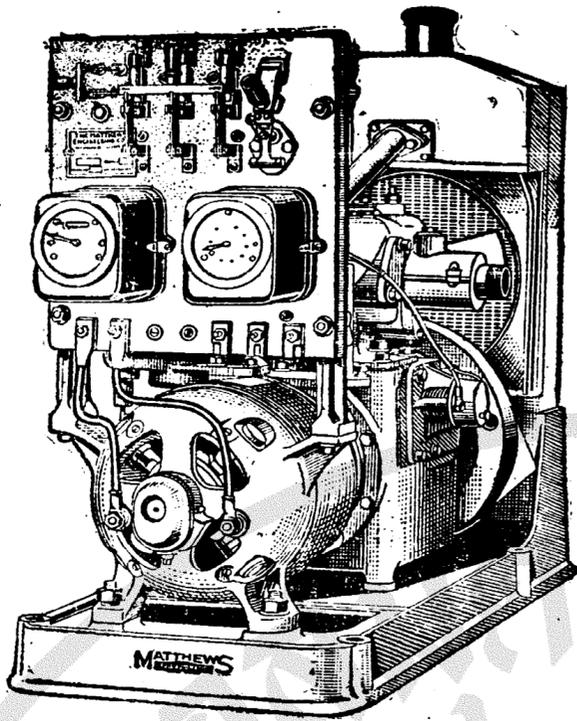
โรงเรียนสำหรับคืนวันพฤหัสบดีที่ ๕ ถึงคืนวันศุกร์ที่ ๕ เดือนนี้

Table with 2 columns: Item name and quantity. Includes items like 'โต๊ะเขียน' and 'เก้าอี้'.

รวม... รักษา...

โอเวอร์ แดมด์ ๔

เครื่อง ยนต์ สำหรับ ทำไฟฟ้า



บริษัท สยาม อิมพอร์ต จำกัด ลินไซ้ เปนเอเยนต์ สำหรับ กรุงเทพฯ โทรศัพท์ ๒๖๙

ห้าง เคียมฮั่วเสง แอนโก

โทรศัพท์เบอร์ ๔๖๕ สพานเหล็กล่าง

ของใหม่ ๆ มาใหม่ - ลวด มุ่ง อย่างกว้าง ดีเยี่ยม - ดีตั้งกะดี
 ดีทองแดง, ลวดตาใช้ได้นิว, ๖ หุน, ครึ่ง นิ้ว, วดดีอย่าง ๓ ดี
 สำหรับเด็กชั้เต็น, ซนมบั้ง-บุหรี-ตุ๊กกะทาก-เมรี-ตุ๊กมีด-เกบิน-นม
 ดินเนอร์-ปลาสมอน-กริมแควกเกอร์-เข้ากรีย์บ-อิตาเลียน, พริกป่น,
 ขูเตียนซูป, กิคนี่ซูป, ปลัม บุดติง, น้ำมันหมู, แป้ง อาไววูด
 แป้งนมฝรั่งเศษ (ดีสัน คัดย้ายสิ่ง กับแป้ง สอว์ตัก), ผักตบชวา ไซ
 หมวก ๒๐ ตอน-หมวก สักหลาด-หมวก ฟ่าง (แอลดูก แชนซัน)
 น้ำหอม ทราสังที่ โต อย่าง ขวดใหญ่-ขวด กลาง, น้ำไอเคอร์ คีนัน,
 น้ำ และ น้ำมัน ไล่ผม ชื่อ กิติไซ ไล่ผม งอกงาม เร็ว, น้ำหอม และ
 ของอื่น ๆ มีอีก มาก ขอเชิญ ท่าน มา ชม

แป้ง นม สอว์ตัก ได้ ตก เข้า มา ถึง แล้ว ราคา โหด ละ ๓๖ บาท

ท่าน ผู้ ก่อ สร้าง ควร ดู ประกาศนี้

กองกิมหลางโรง เตื่อย จักร์ ทำบส บางซื่อ กรุงเทพฯ มีตัวไป
 ล้าง ๆ จำหน่าย คือตัวไม้ เครื่องเขียน โรงทอ อย่าง น่าตัง ๆ ขายพร้อม
 ทั้งไม้สัก และ ไม้ตะแบก ท่าน จะ เลือก ซื้อ ได้ ตาม ชอบใจ ใน ทัศ ที่
 หรือ ท่าน จะ ตั้ง เป็น พิเศษ ก็ ได้ ล้างรี ตาม ประสงค์ ทุก ประการ ขอ
 เชิญ ท่าน พูลไป ตลาด กิมหลาง โรงทอ ที่ กิมบส บางซื่อ โทรศัพท์ ๘๘๘
 หรือ มา ที่ ห้างล่างๆ ถนน เจริญกรุง ไทย ตนเอง หรือ โย
 โทรศัพท์ ๒๖๕๔ ก็ได้ ล้างรี ความ ประสงค์ ทุก ประการ

กองกิมหลาง

เตื่อย จักร์ ทำบส บางซื่อ กรุงเทพฯ

ห้างล่างๆ เปนเจ้า ของ

๒ ๘ ๕๖ ๑๒

(แถม พก) ห้าง ซินซันฮะ ถนนพหลุวิท (และ นคราธา)

ที่เยนเมด มีได้ มี ของดี ๆ ถูก ๆ ต่าง ๆ เหมาะแก่ สมัยคนเข้ามาใหม่ มาก (๑) เจ้า
 แห่ง รถดีกรย ที่ขาย ขาด ความ นานแล้ว เมด นี้ ได้ ตก เข้ามา อีก ได้ ย่าง ดันดีบ
 อย่าง ดี ทั้ง นอก ใน ระหว่ง ตะเกีย พร้อม เกลิม ระหว่ง ดังกรม ราคา ขาย คับ ละ ๑๖๕
 บาท เวอาน ถด รวาว ราย เหลือ คับ ละ ๘๕ บาท อย่าง ทำ ดี เร็ว มี คับ หิม ไซ้ เต็ม
 ๑๕๐ บาท ถด เหลือ ๑๕๕ บาท (๒) ขวดดี น้ำ ไซ้ ทำ ที่ ขาด ความ นานแล้ว ราคา ขาด
 ละ ๒ บาท ๕๐ สตางค์ ถูก ไซ้ ทำ ไซ้ ๒ บาท (๓) ตะเข้า มา ใหม่ พัดลม ตั้ง ไซ้ เครื่อง
 ถูก ดูบ ตะเกีย น้ำมัน ไซ้ อม ระบวย ดี ไซ้ ทน ไม่ มี เสย เลย สำหรับ ทำ นที่ อยู่ ตาม
 หัว เมือง ควม มี ไซ้ ไซ้ พัดลม ชนิด นี้ เต็ม ห้าง บักริม ขาย ราคา ๑๕๐ บาท ห้าง นี้ ขาย
 ราคา ๘๕ บาท (๔) ตุ้ เซปเปอโรมัน อย่าง ดี มี คับ เต็ม ราคา สูง ๒ ฟุ ครึ่ง จน ถึง
 ๖ ฟุ ราคา ต่าง ๆ กัน (๕) นาฬิกาข้อมือ นคราธาใหญ่ นบับค พรายน้ำ ค่า เรือนดี เกอร์
 ด้วย ห้าง เต็ม ราคา ๑๕ บาท ถด ราคา ๑๒ บาท ชนิด นำ บัด ขาว มี พราย น้ำ เริ่ม เต็ม
 ราคา ๑๑ บาท ถด ราคา ๑๕ บาท ชนิด เคียวกัน เรือนเล็ก ห้อย เต็ม ราคา ๑๕ บาท ถด
 ๑๐ บาท ชนิด นำ บัด มุขแบบ ใหม่ เต็ม ราคา ๑๕ บาท ถด ราคา ๑๒ บาท ชนิด นำ บัด ลง ยาด
 ต่าง ๆ เต็ม ๑๒ บาท ถด ราคา ๑๒ บาท ชนิด เรือนเงิน ห้อย เต็ม ราคา ๑๑ บาท ถด ราคา ๑๒ บาท
 เรือนเงิน มี เรือนถด เต็ม ๒๐ บาท ถด ราคา ๑๕ บาท (๖) นาฬิกาข้อมือ เรือนทองค่า แท
 ห้าง นี้ ได้ ตั้ง อย่าง พิเศษ มี อย่าง ต่าง ห้าง ต่าง ของ หรือ อย่าง สำหรับ ข้อมือ นาฬิกา แถว
 ไป ทำ ด้วย ทองค่า เขาเอง มี นำ บัด ต่าง ๆ กัน เรือน ทองค่า นำ บัด พราย น้ำ ค่า เต็ม
 ๕๕ บาท ถด ราคา ๑๑ บาท เรือน ทองค่า นำ บัด ดี เหลี่ยม-หก เหลี่ยม-แปด เหลี่ยม
 เต็ม ราคา ๖๕ บาท ถด ราคา ๕๕ บาท เรือนทอง เต็มค่า ต่าง กัดลง นำ บัด ค่า พราย น้ำ
 เต็ม ๕๕ บาท ถด ราคา ๑๕ บาท เรือนทอง นำ บัด เฟรม ไซ้ ดี ต่าง ๆ เต็ม ๕๒ บาท ถด ๑๒ บาท
 เต็ม ๕๕ บาท ถด ราคา ๕๕ บาท เต็ม ๕๖ บาท ถด ราคา ๕๒ บาท กิมมี เรือนทอง เต็มค่า ต่าง กัด ๕
 มี ด้วย ด้วย เรือนทอง ค่า แท ยัด ได้ เต็ม ราคา ๑๕๕ บาท ถด ราคา ๑๑๕ บาท ถ้า



ท่าน ชื่อ นาฬิกาข้อมือ เรือนทอง ของ ห้าง นี้ ท่าน จะ ได้ รับ
 แถม พก ผ้าเช็ด หน้า อย่าง ดี โหด ถ้า ผู้หญิง จะ ได้ รับ
 แถม พก หน้า หอม คราว ตุ๊กตา ขาว ๑ ขวด (๑) เคียง เหล็ก
 มุ่ง ทนทน ที่ นอน มี มาก ที่ สุด (๒) ผ้า มุ่ง เชื้อ กาง เกง
 เสพ เรียง ไซ้ แท มี ดี ต่าง ๆ ราคา ถูก ๆ (๓) ตะเกีย เจ้า พย
 อย่าง เก่า ที่ จำหน่าย มี ชื่อ เสย มา โค้ง คัง แล้ว ไซ้ ทน ไม่
 เสยง่าย มี จำหน่าย ที่ ห้าง นี้ เต็ม ได้ ใหม่ ได้ ค่าย อย่าง ดี
 มี ขาย พร้อม ถ้า ต้อง รับ ไป จำหน่าย จะ ถด ราคา ให้ ถูก ๆ

แจ้งความ ห้างขายยา พุกมิน

ขอทราบ เรื่อย แจ้ง ความ มา ยัง ท่าน
 ทั้ง พ่อแม่ ขวบ ขาด คราก โรค พองใน ยา
 น้ำพุ กะ ตัดนี้ ยา สอว์จัน นารายณ์ ประสงค์
 ยา พุกมิน เรื่อย กอระบับ มี เต็ม ออก จำหน่าย
 ดิก มี ดี พิเศษ อย่าง ดี คัด ดี ทั้ง ที่ เคย
 ไซ้ เคย นบับ คอ ระบับ ระบับ ถูก กับ โรค พอง
 ไม่ อย่าง ชัด ทำ ยาอื่น เปรียบ มิ ได้ ท่าน
 ก็ ย่อม ทราบ ดี พิเศษ ยา คัด คราก โรค พอง ใน
 ยา พุกมิน นี้ ไม่ จำ เปรียบ ยา เจ้า จะ ต้อง
 คล่าว ดี พิเศษ ให้ ยัด เยื่อ
 ยาน้ำ พุกมิน ท่าน ก็ได้ เคย เคย กับ โรค
 อหิวาต์ เกิด ขึ้น รุก รุก ใน จังหวัด พระ นคร เถ
 จังหวัด เชียงตรา ได้ รับ ระบับ ยาน้ำ พุกมิน ยา
 ล้วน นี้ ก็ รอด พ้น อันตราย มา มาก ต่อ มา
 จน มี ชื่อ เสียง ได้ ถึง เชียง ยานี้ ได้ มี ผู้ รับ
 ไป จำหน่าย ตาม จังหวัด ต่าง ๆ
 ยา สอว์จัน นารายณ์ ประสงค์ เป็น ยาน้ำ รุก ค่า
 เย็น เย็น และ ออวะ ให้ เรียง เร่ง เจริญ
 ออาหาร บำรุง โยคีให้ งาม กระทำให้ ร่าง กาย
 ยาว จาก โรค ภัย ที่ จะ มา เบียด เบียน และ เก
 พก ไซ้ ไฟ ไม่ ได้ มี ผู้ นยมน บับ คอ มาก
 ไป ชื่อ จน หมก ขาด คราว บัด นี้ ยา เจ้า
 ได้ บัง ออก จำหน่าย ดิก แล้ว ขอ เชิญ ท่าน ที่
 เคย ไซ้ เห็น คุณ มา แล้ว ขอ ท่าน ที่ ไม่ เคย ไซ้
 ลอง ชื่อ มา รับ ระบับ ภาย หลัง ท่าน จะ รู้
 ดี พิเศษ ยานี้ มี คุณ ประโยชน์ ให้ ความ สุข
 แก่ ร่าง กาย ท่าน พึง ได้ ยา พุกมิน ได้ ยักยอ
 ออก ยาง ให้ ท่าน ทั้ง หวด หลง เรือ ถด ค่า
 ยา พุกมิน หา มิ ได้ โปรด เจริญ ศรี มี
 เรียง ที่ ห้าง ขายยา พุกมิน ถนน นคราธา
 หัวเมือง ๒๖๐๐-๒๖๐๖